

Date de l'inscription / Registration date :/...../.....

Nom de l'étudiant(e) / Student's family name : Prénom / First name :
 Nationalité / Nationality : Date de naissance / Date of birth : / /
 (Décharge parentale obligatoire pour les étudiants de moins de 18 ans / Parental disclaimer required for students under 18 years)
 Sexe / Gender : F / M
 Courriel / Email :
 Adresse en France / Address in France Adresse à l'étranger / Address abroad
 Code postal / Postal Code:
 Ville / City :
 Tél./Tel :

Je veux suivre des cours de / I wish to join the classes :

- Français général extra-intensif - 80h/mois (20h/semaine) / Extra-intensive French course - 80h/month (20h/week)
 Français général intensif - 60h/mois (15h/semaine) / Intensive French course - 60h/month (15h/week)
 Français général extensif en soirée - 16h/mois (4h/semaine) / Extensive evening French course - 16h/month (4h/week)
 Autres (préciser) / Other choice :

Période de cours / course period : de / from / 20..... à / to / 20.....
 Quinzaine été / Summer fortnight : du / from / / 20..... au / to / / 20.....

Préinscription / Pre-registration :

- Si + de 3 mois de cours de français général en journée et visa obligatoire** (60€ par mois de cours à verser ce jour et le solde des cours est à payer au plus tard 30 jours avant le début des cours). / **If willing to stay 3 months and over and if a visa is requested** (60€ per month booked must be paid today and the balance has to be paid not later than 30 days before the course starts).
 Etudiant au pair ayant besoin d'un visa - sous réserve de la présentation d'un contrat de travail ou d'un contrat d'accueil validé par la Direccte - (60€ par mois à verser ce jour ; le solde des cours mensuels est à payer au + tard 5 jours avant le début de chaque mois de cours).
«Au-pair student» needing a visa - you must present a work contract or a specific contract validated by «Direccte» organism - (60€ per month booked must be paid today; the balance has to be paid at least 5 days before the course starts).

HÉBERGEMENT / ACCOMMODATION

- Je souhaite une aide à l'hébergement** / I wish AF Lyon to help me find accommodation.

Logement souhaité** / Accommodation choice** :

- Chambre en résidence universitaire / Room in University residence
 Famille d'accueil + petit déjeuner / Host family, including breakfast
 Famille d'accueil + petit déjeuner + dîner / Host family, including breakfast and supper
 Studio en résidence étudiante privée / Studio in private University residence
 Studio en résidence hôtelière / Studio in hotel residence

** La recherche de votre hébergement ne se fait qu'après réception des frais d'aide à l'hébergement. Pour obtenir un hébergement pendant la durée de votre séjour à l'AF, il est nécessaire de payer votre inscription au moins un mois avant le début des cours. Voir conditions sur www.aflyon.org/hebergement-a-lyon
 AF Lyon will look for accommodation once fees for accommodation help are received. In order to get accommodation during your stay at AF, registration must be paid at least one month before the start of classes. Conditions on <http://en.aflyon.org/Accommodation-in-Lyon>

- Je certifie avoir pris connaissance des conditions générales de vente et des obligations relatives à la sécurité sociale des étudiants (-28 ans) et déclare les accepter. / I hereby attest that I have read and agree to the registration terms of sale and the commitments linked to student (-28 years of age) social security.

Signature (si personne autre que l'étudiant, préciser le nom et la qualité du signataire (parent, mandataire, ...) / If not student, specify name and position (parent, proxy, ...))

Modes de règlement acceptés sur place : Cartes bancaires (carte bleue/visa, maestro, electron, mastercard), chèque payable en France et espèces ; les soldes de cours sur préinscription peuvent être payés par virement (nets de frais pour l'Alliance) / Payment method at AF: Credit cards (visa, maestro, electron, mastercard), cheque payable in France, cash ; pre-registration balance can be paid by transfer (net of charges)